

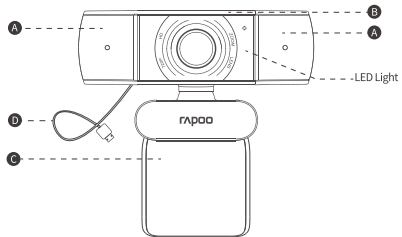
РАРОО

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Schnellstartanleitung

XW170

HD Computer Camera / Cámara d' ordinateur HD / HD-Computerkamera

Product diagram/Diagramme du produit/Produktabbildung/Diagramma del prodotto/Productdiagram/Диаграма на продукта/Схема изделия/Схема výroby



A Omnidirectional microphone / Microphone omnidirectionnel/Omnidirektionales Mikrofon/Microfono omnidirezionale / Microfono omnidirecional / Omnidirectionele microfoon/Вграден всенасочен микрофон / Всенаправленный микрофон / Багатонаправлений микрофон

B HD 720p lens with passive autofocus / Objectif HD 720p avec mise au point automatique passive / HD-720p-Objektiv mit passivem Autofokus / Obiettivo HD 720p con messa a fuoco automatica passiva / Linse HD 720p con enfoque automático pasivo / HD 720p lens met passieve autofocus / Объектив HD 720p с пассивным автофокусом / ОБ'єктив HD 720p с пасивним автофокусом / HD 720p обектив с пасивен автоматичен фокус

C Flexible Base/Clip / Base flexible/clip / Flexible Basis/Klemme / Base/clip flessibili / Base flexible y pinza / Flexibele voet/Klem / Гъвкава основа/щипка / Гибкое основание/зажим / Гнучка основа/Графіка

D USB Cable / Câble USB / USB-Kabel / Cavo USB / Cable USB / USB-kabel / USB кабел / USB-кабель / Кабель USB

Introduction/Introduction/Einleitung/Introduzione/Introducción/Inleiding/Въведение/Вводная информация/Вступ

⑤ This product adopts imported chip solution to send data to PC through a USB connector. It can help your family and your friends share happy times through the internet thanks to its high resolution, amazing speed and exquisite appearance.

⑦ Ce produit utilise une puce importée pour envoyer des données au PC via un connecteur USB. Il peut aider votre famille et vos amis à partager des moments joyeux via Internet grâce à sa haute résolution, sa vitesse incroyable et son apparence soignée.

⑧ Dieses Produkt nutzt eine importierte Chiplösung, um Daten über einen USB-Anschluss an den PC zu senden. Dadurch können Ihre Familie und Ihre Freunde dank hoher Auflösung, beeindruckender Geschwindigkeit und exquisiter Gestaltung schöne Momente über das Internet teilen.

① Questo prodotto adotta una soluzione con chip importato per inviare dati al PC tramite un connettore USB. Può consentire a familiari e amici di condividere momenti felici tramite Internet grazie alla sua alta risoluzione, alla straordinaria velocità e all'aspetto raffinato.

③ Este producto adopta una solución de chip importado para enviar datos a su PC a través de un conector USB. Puede ayudar a su familia y amigos a compartir momentos felices a través de Internet gracias a su alta resolución, increíble velocidad y exquisita apariencia.

④ Dit product gebruikt de geïmporteerde chipoplossing voor het verzenden van gegevens naar de pc via een USB-aansluiting. Hierdoor kunnen uw familie en vrienden leuke momenten te delen via internet, dankzij de hoge resolutie, de verbazingwekkende snelheid en het prachtige uiterlijk.

⑥ Този продукт приема импортирано чип решение за изпращане на данни към компютър чрез USB конектор. Той може да помага на вашето семейство и вашите приятели да споделят щастливи моменти чрез интернет благодарение на високата си резолюция, невероятна скорост и изискан външен вид.

⑧ В этом изделии используется импортная микросхема для отправки данных на ПК через разъем USB. Благодаря высокому разрешению, невероятной скорости и элегантному внешнему виду этой камеры, вы и члены вашей семьи сможете с удовольствием общаться с друзьями по интернету.

⑨ Виріб застосовує додаток імпортованого чіпа, щоб надіслати дані на ПК через з'єднувач USB. Вона допоможе вам разом з друзями ділитися з вами своїми щасливими моментами завдяки високій чіткості, надзвичайній швидкості та захопливому вигляду.

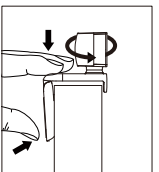
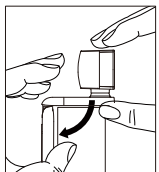
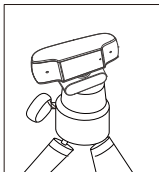
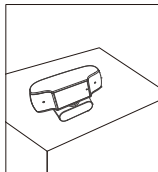
Parameters and features/Paramètres et caractéristiques/Parameter und Merkmale/Parametri e caratteristiche/Parámetros y características/Parameters en funcies/Параметри и характеристики/Параметры и функции/Параметри i функції

Lens Type	HYBIRD LENS	Foco Type	Fixed (Passive Autofocus)	Field of view	89 degrees	Video Resolution	HD 720P	Auto Light Correction	Yes	Built-in Mics	Noise Canceling Double Microphone	Interface	USB 2.0	System Requirements	Windows7/8/10 or above, Mac OS X 10.6 or above, Chrome OS and Android v5.0 or above
Tipo di obiettivo	OBIETTIVO IBRIDO	Fisso (messa a fuoco automatica passiva)		Angolo del campo visivo	89 gradi	Risoluzione video	HD 720P	Correzione automatica della luce	Sì	Microfono integrato	Doppio microfono a cancellazione del rumore	Interfaccia	USB 2.0	Requisiti del sistema	Windows7/8/10 o superiore, Mac OS X 10.6 o superiore, Chrome OS e Android v5.0 o superiore
Типлеща	HYBIRD	Твърд (пасивен автоматичен фокус)		Зрително поле	89 градуса	Видео резолюция	HD 720P	Автоматична корекция на светлината	Да	Вграден микрофони	Двоен микрофон с шумополиране	Интерфейс	USB 2.0	Осигурявания	Windows7/8/10 или по-нова, Mac OS X 10.6 или по-нова, Chrome OS и Android v5.0 или по-нова

Type d' objectif		OBJECTIF HYBRIDE	Tipo de objetivo		OBJETIVO HÍBRIDO	Тип объектива		ГИБРИДНАЯ ЛИНЗА
Type de focus	Fixe (mise au point automatique passive)		Type de enfoque	Fijo (enfoque automático pasivo)		Тип фокусировки	Фиксированная фокусировка (пассивный автофокус)	
Angle du champ visuel	89 degrés		Ángulo de campo de visión	89 grados		Угол обзора	89 градусов	
Résolution vidéo	HD 720P		Resolución de vídeo	HD 720P		Разрешение видео	HD 720P	
Correction automatique de la lumière	Oui		Corrección automática de la luz	sí		Автокоррекция света	Да	
Microphone intégré	Double micro antibruit		Microfono integrado	Doble micrófono con supresión de ruido		Встроенный микрофон	Двойной микрофон с шумоподавлением	
Interface	USB 2.0		Interfaz	USB 2.0		Интерфейс	USB 2.0	
Configuration requise	Windows7/8/10 ou supérieur, Mac OS X 10.6 ou supérieur, Chrome OS, et Android v5.0 ou supérieur		Requisitos del sistema	Windows7/8/10 o superior, Mac OS X 10.6 o superior, Chrome OS y Android v5.0 o superior		Требования к системе	Windows7/8/10 или выше, Mac OS X 10.6 или выше, Chrome OS и Android v5.0 или выше	

Objektívtípus	Hybrid-Objektiv	Fokustípus	Fest (Passiver Autofokus)	Betrachtungswinkel	89 Grad	Videoauflösung	HD 720p	Automatische Lichtkorrektur	Ja	Integriertes Mikrofon	Rauschunterdrückende Dual-Mikrofone	Schnittstelle	USB 2.0	Systemanforderungen	Windows 7/8/10 oder aktueller, Mac OS X 10.6 oder aktueller, Chrome OS und Android v5.0 oder aktueller
Lenstype	HYBRIDE LENS	Focustype	Vast (Passieve autofocus)	Weergavehoek	89 graden	Videoresolutie	HD 720P	Automatische lichtcorrectie	Ja	Ingebouwde microfoon met dubbele	DUAL microphones met ruisonderdrukking	Interface	USB 2.0	Systeemvereisten	Windows7/8/10 of hoger, Mac OS X 10.6 of hoger, Chrome OS, en Android v5.0 of hoger.
Тип об'єктива	ГІБРИДНИЙ ОБ'ЄКТИВ	Тип фокусу	Фіксований (пасивний автофокус)	Кут поля огляду	89 градусів	Роздільна здатність відео	HD 720P	Автоматична корекція світла	Так	Вбудований мікрофон	Подвійний мікрофон з шумополітанням	Інтерфейс	USB 2.0	Вимоги до системи	Windows7/8/10 або вище, ОС Mac X 10.6 або вище, ОС Chrome, Android v5.0 або вище

Mount the camera (set your web camera)/Fixation de la caméra (fixez votre caméra Web)/Kamera montieren (Ihre Webcam einrichten)/Montare la webcam (impostare la webcam)/SopORTE de la cámara (establecer su cámara web)/Monter de camera (stel uw webcam in)/Монтируйте камеру/Установка камеры (настройка веб-камеры)/Монтаж камери (встановіть веб-камеру)



⑤ Place your webcam: Place the webcam where you want it - on a computer monitor, desktop or a tripod.

For placement on the Display:

Grasp the webcam as shown and open the flexible/clip base with your other hand. Mount the webcam, making sure the foot on the flexible/clip base is flush with the back of your monitor.

⑦ Place your webcam :

Place the webcam à l'endroit désiré - sur un écran d'ordinateur, sur un bureau ou sur un trépied.

Pour le placement sur un écran :

Maintenez la webcam comme indiqué et ouvrez la base flexible/clip avec votre autre main. Fixez la webcam, en vous assurant que le pied de la base flexible/clip est bien fixé contre l'arrière de votre moniteur.

⑧ Ihre Webcam platzieren:

Platzieren Sie die Webcam an der gewünschten Stelle - an einem Computermonitor, Tisch oder Stativ.

Zur Platzierung am Display:

Greifen Sie die Webcam wie abgebildet und öffnen Sie die flexible Basis/Klemme mit Ihrer anderen Hand. Montieren Sie die Webcam, während Sie darauf achten, dass der Fuß an der flexiblen Basis/Klemme bündig an der Rückseite Ihres Monitors anliegt.

⑩ Collocare la webcam:

Collocare la webcam dove preferito: sul monitor di un computer, sulla scrivania o su un treppiede.

Per il posizionamento sul display:

Afferrare la webcam come mostrato e aprire la base/clip flessibili con l'altra mano. Montare la webcam, assicurandosi che il piede sulla base/clip flessibili sia a filo con il retro del monitor.

⑧ Colocar la cámara web:

coloque la cámara web donde desee, ya sea en un monitor de PC, en un escritorio o en un trípode.

Para la colocación en la pantalla:

Agarre la cámara web tal y como se muestra y abra la base flexible/pinza con la otra mano. Monte la cámara web, asegurándose de que el pie de la base flexible con pinza esté alineado con la parte posterior del monitor.

⑥ Plaats uw webcam: plaats de webcam op de gewenste locatie - op een computermonitor, desktop of een statief.

Voor plaatsing op het display:

neem de webcam vast zoals weergegeven en open de flexibele/klembasis met uw andere hand. Monteer de webcam en zorg ervoor dat de voet van de flexibele/klembasis gelijk loopt met de achterkant van uw monitor.

⑧ Поставте вашата уеб камера:

Поставте уеб-камерата там, където искате - на монитор на компютър, настолен компютър или статив.

За поставяне на дисплея:

Хванете уеб камерата, както е показано, и отворете гъвкавата / клипсната база с другата си ръка. Монтирайте уеб камерата, като се уверите, че кракът върху гъвкавата основа / скоба е изравнен със задната част на монитора.

⑩ Расположение веб-камеры:

Разместите веб-камеру в нужном вам месте: на мониторе компьютера, на рабочем столе или на штативе.

Размещение на дисплее:

Возьмите веб-камеру, как показано на рисунке, и откройте другой рукой гибкое основание/зажим. Устанавливайте веб-камеру так, чтобы ножка гибкого основания/зажима была на одном уровне с задней частью монитора.

⑧ Розташування камери:

Розташуйте веб-камеру де бажаєте: на комп'ютерному моніторі, робочому столі або штативі.

Для розташування на дисплеї:

взьміть веб-камеру, як показано, і відкрийте гнучку/з'явну основу іншою рукою. Встановіть веб-камеру, переконавшись, що «нога» гнучкої/з'явної основи збігається із задньою панеллю монітора.

⑥ Connect the Webcam: Connect the camera to the computer via the USB interface.

Tip:

1. If you use this web camera for connection with a notebook computer or other device through the built-in camera, this camera may conflict with the device's own camera, so you need to select the camera to be used.
2. When using a desktop computer, it is better to connect the webcam to the USB interface on the back of the computer, because this will be much more smooth in using.

⑦ Connecter la webcam : Connecter la caméra à l'ordinateur via l'interface USB.

Astuce utile :

1. Si vous utilisez cette webcam pour vous connecter à un ordinateur portable ou à un autre appareil via la caméra intégrée, cette caméra peut être en conflit avec la caméra intégrée de l'appareil ; vous devez donc sélectionner la caméra à utiliser.
2. Lorsque vous utilisez un ordinateur de bureau, il est préférable de connecter la webcam à l'interface USB située à l'arrière de l'ordinateur, car cela simplifie beaucoup l'utilisation.

⑩ Webcam verbinden: Verbinden Sie die Kamera über die USB-Schnittstelle mit dem Computer.

Empfehlung:

1. Wenn Sie diese Webcam zur Verbindung mit einem Notebook oder anderen Gerät über die integrierte Kamera nutzen, stört diese Kamera möglicherweise die eingebaute Kamera, sodass Sie die zu nutzende Kamera wählen müssen.
2. Bei Verwendung eines Desktop-Computers ist es besser, die Webcam mit der USB-Schnittstelle an der Rückseite des Computers zu verbinden, da dies deutlich reibungsloser funktioniert.

⑦ Collegare la webcam: Collegare la webcam al computer tramite l'interfaccia USB.

1. Se si utilizza questa webcam per il collegamento con un notebook o un altro dispositivo tramite la webcam incorporata, questa webcam potrebbe entrare in conflitto con la webcam del dispositivo, quindi è necessario selezionare la webcam da utilizzare.
2. Quando si utilizza un PC, è meglio collegare la webcam all'interfaccia USB sul retro del computer, perché sarà molto più agevole durante l'utilizzo.

⑧ Conectar la cámara web: Conecte la cámara web a su PC a través de la interfaz USB.

Sugerencia:

1. Si usa esta cámara web para la conexión con un equipo portátil u otro dispositivo a través de la cámara incorporada, esta cámara puede entrar en conflicto con la propia cámara del dispositivo, por lo que debe seleccionar la cámara que se utilizará.
2. Cuando utilice un equipo de sobremesa, es mejor conectar la cámara web a la interfaz USB de la parte posterior del equipo, ya que será mucho más fácil de usar.

Attention/Attention/Achtung/Attenzione/Atención/Opgelet/Внимание/Внимание/Увага

⑤ Do not disassemble this product. Do not use this product in hot, cold, dusty or humid environments. Do not touch the lens with hands, sharp objects or rough objects. Please wipe with a clean soft cloth. Try not to throw this product, in order to avoid lens damage, camera failure or surface scratches.

⑦ Ne pas démonter ce produit.

Ne pas utiliser dans des endroits extrêmement chauds, froids, humides ou poussiéreux. Ne pas toucher l'objectif avec les mains, des objets pointus ou des objets rugueux. Veuillez l'essuyer avec un chiffon doux et propre. Essayez de ne pas faire tomber ce produit, afin d'éviter d'endommager l'objectif, de provoquer une panne de la caméra ou de rayer la surface.

⑩ Demontieren Sie dieses Produkt nicht.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht in heißen, kalten, staubigen oder feuchten Umgebungen. Berühren Sie das Objektiv nicht mit Händen, scharfkantigen oder rauen Gegenständen. Wischen Sie es mit einem sauberen, weichen Tuch ab. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu werfen. Andernfalls können Objektivschäden, Kamerafehler und Oberflächenschäden auftreten.

⑧ Non smontare questo prodotto.

Non utilizzare questo prodotto in ambienti caldi, freddi, polverosi o umidi. Non toccare l'obiettivo con le mani, oggetti appuntiti o ruvidi. Pulire con un panno morbido e pulito. Cercare di non lanciare questo prodotto per evitare danni all'obiettivo, guasti alla webcam o graffi sulla superficie.

⑩ No desmonte este producto.

No utilice este producto en entornos sometidos a niveles excesivos de polvo o humedad, o temperaturas extremadamente cálidas o frías. No toque el objetivo con las manos, objetos afilados u objetos ásperos. Realice la limpieza con un paño suave. Para evitar daños en la lente, errores en la cámara o arañazos en la superficie, no tire este producto.

Warranty / Garantie / Garantie / Garanzia / Garanti / Garantie / Гарантия / Гарантия / Гарантія

⑤ The device is provided with two-year limited hardware warranty from the purchase day. Please see www.rapoo-eu.com for more information.

⑦ L'appareil est fourni avec deux ans de garantie matérielle limitée à compter du jour d'achat. Merci de consulter www.rapoo-eu.com pour plus d'informations.

⑩ Wir gewähren eine zweijährige, eingeschränkte Hardware-Garantie ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie hier: www.rapoo-eu.com.

⑧ Il dispositivo viene fornito con due anni di garanzia hardware limitata a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni consultare www.rapoo-eu.com.

⑩ El dispositivo se proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección www.rapoo-eu.com para obtener más información.

⑧ Het toestel wordt met een tweejarige beperkte hardware-garantie vanaf de aankoopdatum geleverd. Raadpleeg www.rapoo-eu.com voor meer informatie.

⑤ Устройството е снабдено с 2 години ограничена хардуерна гаранция от деня на покупката. Моля, вижте www.rapoo-eu.com за повече информация.

⑦ Данное устройство предоставляется с ограниченной гарантией на аппаратное обеспечение сроком два года со дня покупки. Более подробную информацию можно найти по адресу www.rapoo-eu.com.

⑩ Строк до обмеженої гарантії для апаратного забезпечення - два роки з дати придбання. Більше інформації ви знайдете на www.rapoo-eu.com.

It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Rapoo Europe B.V.

CE

Dedclaration of Conformity

In accordance with EU Directives and Regulations
Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.
22, Jinxu Road East, Pingshan District, Shenzhen, China

as the manufacturer, hereby declares under our sole responsibility that product(s): HD Computer Camera

Model names: XW170 is in conformity with the essential requirements of the EMC Directive 2014/53/EU and complies with the RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment directive 2015/863/EU

EMC EN 55032:2015/AC:2016-7, EN 55035:2017,

RoHS IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2017, IEC 62321-6:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017,

Signed on behalf of Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.
Name: Minkun Deng
Title: EMC Engineer
Tel: 0755-26888908
Fax: 0755-2632 8908
Mail: dengminkun@rapoo.com
Date: 2021-03-01



Disposal

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimize the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.



Made in China

A.2